

KOMISIJAS LĒMUMS

(2010. gada 25. februāris),

ar ko pielāgo korekcijas koeficientus, kurus no 2009. gada 1. februāra, 2009. gada 1. marta, 2009. gada 1. aprīļa, 2009. gada 1. maija un 2009. gada 1. jūnija piemēro trešās valstīs strādājošu Eiropas Kopienu ierēdņu, pagaidu darbinieku un līgumdarbinieku atalgojumam

(2010/123/ES)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Kopienu Civildienesta noteikumus un Kopienu pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtību, kas noteikti ar Regulu (EEK, Euratom, EOTK) Nr. 259/68 ⁽¹⁾, un jo īpaši tās X pielikuma 13. panta otro daļu,

tā kā:

- (1) Piemērojot Civildienesta noteikumu X pielikuma 13. panta pirmo daļu, Padomes Regulā (EK) Nr. 613/2009 ⁽²⁾ no 2008. gada 1. jūlija ir noteikti korekcijas koeficienti atalgojumam, ko izmaksā darba vietas valsts valūtā Eiropas Kopienu ierēdņiem, pagaidu darbiniekiem un līgumdarbiniekiem, kuri strādā trešās valstīs.
- (2) Saskaņā ar Civildienesta noteikumu X pielikuma 13. panta otro daļu no 2009. gada 1. februāra, 2009. gada 1. marta, 2009. gada 1. aprīļa, 2009. gada 1. maija un 2009. gada 1. jūnija ir jāpielāgo daži korekcijas koeficienti tiem gadījumiem, kuros, pēc Komisijas rīcībā esošajiem statistikas datiem, dzīves dārdzība, ko aprēķina pēc attiecīga korekcijas koeficienta un valūtas maiņas kursa, dažās trešās valstīs ir izrādījusies par 5 % augstāka nekā iepriekšējā koeficientu noteikšanas reizē,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Korekcijas koeficienti, ko piemēro trešās valstīs strādājošu Eiropas Kopienu ierēdņu, pagaidu darbinieku un līgumdarbinieku darba vietas valsts valūtā izmaksātam atalgojumam, tiek pielāgoti dažām valstīm, kā tas norādīts pielikumā. Pielikumā iekļautas tabulas pieciem mēnešiem, kurās precizēts, uz kurām valstīm pielāgojums attiecas un kādi ir piemērošanas datumi katrai valstij (2009. gada 1. februāris, 2009. gada 1. marts, 2009. gada 1. aprīlis, 2009. gada 1. maijs un 2009. gada 1. jūnijs).

Atalgojuma aprēķināšanā izmantoto valūtas maiņas kursu nosaka saskaņā ar Finanšu regulas īstenošanas kārtību, un tas atbilst maiņas kursiem, kas ir spēkā pirmajā daļā minētajos datumos.

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā nākamajā dienā pēc tā publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Briselē, 2010. gada 25. februārī

Komisijas vārdā,
priekšsēdētāja vārdā –
priekšsēdētāja vietniece
Catherine ASHTON

⁽¹⁾ OV L 56, 4.3.1968., 1. lpp.

⁽²⁾ OV L 181, 14.7.2009., 1. lpp.

PIELIKUMS

2009. GADA FEBRUĀRIS

Darba vieta	Ekonomiskās paritātes, 2009. gada februāris	Valūtas maiņas kurss, 2009. gada februāris (*)	Korekcijas koeficienti, 2009. gada februāris (**)
Azerbaidžāna (1)	0,9962	1,0578	94,2
Baltkrievija (2)	2 192	3 495,42	62,7
Čīle	478,2	810,48	59,0
Ķīna	8,502	8,9653	94,8
Kolumbija	2 300	2 990,32	76,9
Indija	35,8	64,075	55,9
Indonēzija (Džakarta)	10 540	14 913,8	70,7
Kazahstāna (Almati) (1)	150,2	161,79	92,8
Kenija	78,23	103,009	75,9
Lesoto	6,198	12,9979	47,7
Libērija	84,28	84,6997	99,5
Pakistāna	48,48	101,889	47,6
Sjerraleone	3 356	3 998,59	83,9
Trinidāda un Tobāgo	6,291	8,10395	77,6
Zambija (1)	3 331	6 548,29	50,9

(*) 1 EURO = valsts valūtas vienības (izņemot attiecībā uz Kubu, Ekvadoru un Salvadoru, kur tiek izmantots ASV dolārs).

(**) Brisele = 100 %.

(1) Šai vietai koeficientu pielāgo divas reizes: 2009. gada februārī un 2009. gada jūnijā.

(2) Šai vietai koeficientu pielāgo divas reizes: 2009. gada februārī un 2009. gada maijā.

2009. GADA MARTS

Darba vieta	Ekonomiskās paritātes, 2009. gada marts	Valūtas maiņas kurss, 2009. gada marts (*)	Korekcijas koeficienti, 2009. gada marts (**)
Horvātija (1)	7,21	7,386	97,6
ASV (Ņujorka)	1,367	1,2782	106,9
Etiopija	12,93	14,289	90,5
Kazahstāna (Astana)	140,3	191,460	73,3
Papua-Jaungvineja (1)	3,265	3,47947	93,8
Sīrija	50,24	60,97	82,4
Venecuēla (2)	2,496	2,74813	90,8

(*) 1 EURO = valsts valūtas vienības (izņemot attiecībā uz Kubu, Ekvadoru un Salvadoru, kur tiek izmantots ASV dolārs).

(**) Brisele = 100 %.

(1) Šai vietai koeficientu pielāgo divas reizes: 2009. gada martā un 2009. gada jūnijā.

(2) Šai vietai koeficientu pielāgo divas reizes: 2009. gada martā un 2009. gada maijā.

2009. GADA APRĪLIS

Darba vieta	Ekonomiskās paritātes, 2009. gada aprīlis	Valūtas maiņas kurss, 2009. gada aprīlis (*)	Korekcijas koeficienti, 2009. gada aprīlis (**)
Dienvīdāfrika	6,162	12,8433	48,0
Beliza	1,902	2,5947	73,3
Kamerūna (1)	678,9	655,957	103,5
Eritreja	10,43	20,8173	50,1
ASV (Vašingtona)	1,264	1,3193	95,8
Gana	1,045	1,859	56,2
Izraēla	5,915	5,5288	107,0
Maroka (1)	9,319	11,2015	83,2
Nigērija	176,4	196,571	89,7
Kongo Demokrātiskā Republika (1)	1 185	1 100,11	107,7

(*) 1 EURO = valsts valūtas vienības (izņemot attiecībā uz Kubu, Ekvadoru un Salvadoru, kur tiek izmantots ASV dolārs).

(**) Brisele = 100 %.

(1) Šai vietai koeficientu pielāgo divas reizes: 2009. gada aprīlī un 2009. gada jūnijā.

2009. GADA MAIJS

Darba vieta	Ekonomiskās paritātes, 2009. gada maijs	Valūtas maiņas kurss, 2009. gada maijs (*)	Korekcijas koeficienti, 2009. gada maijs (**)
Saūda Arābija	4,62	4,8515	95,2
Baltkrievija (1)	2 348	3 735,22	62,9
Haiti	66,21	55,0576	120,3
Kirgizstāna	53,52	56,48	94,8
Libāna	1 795	1 999,85	89,8
Jaunkaledonija	157	119,332	131,6
Serbija	61,49	94,1782	65,3
Venecuēla (2)	2,64	2,85219	92,6

(*) 1 EURO = valsts valūtas vienības (izņemot attiecībā uz Kubu, Ekvadoru un Salvadoru, kur tiek izmantots ASV dolārs).

(**) Brisele = 100 %.

(1) Šai vietai koeficientu pielāgo divas reizes: 2009. gada februārī un 2009. gada maijā.

(2) Šai vietai koeficientu pielāgo divas reizes: 2009. gada martā un 2009. gada maijā.

2009. GADA JŪNIJS

Darba vieta	Ekonomiskās paritātes, 2009. gada jūnijs	Valūtas mainas kurss, 2009. gada jūnijs (*)	Korekcijas koeficienti, 2009. gada jūnijs (**)
Alžīrija	80,51	100,892	79,8
Azerbaidžāna ⁽¹⁾	1,048	1,11513	94,0
Bosnija un Hercegovina (Sarajeva)	1,437	1,95583	73,5
Kamerūna ⁽²⁾	644,4	655,957	98,2
Kongo (Brazavilla)	794	655,957	121,0
Horvātija ⁽³⁾	6,843	7,3305	93,3
Gruzija	2,06	2,2857	90,1
Gvineja-Bisava	712,6	655,957	108,6
Fidži salas	1,78	2,91971	61,0
Zālamana salas	10,23	10,9681	93,3
Kazahstāna (Almati) ⁽¹⁾	159,4	209,7	76,0
Maroka ⁽²⁾	8,821	11,2615	78,3
Meksika	11,97	18,3176	65,3
Nikaragva	15,79	28,0214	56,3
Norvēģija	11,26	8,9615	125,6
Uzbekistāna	1 053	2 032,12	51,8
Papua-Jaungvineja ⁽³⁾	3,456	3,87597	89,2
Paragvaja	4 748	7 003,48	67,8
Kongo Demokrātiskā Republika ⁽²⁾	1 277	1 083,84	117,8
Dienvidsudāna (Džuba)	3,108	3,37579	92,1
Šveice (Ženēva)	1,692	1,5117	111,9
Tadžikistāna	3,498	6,04787	57,8
Turcija	1,654	2,1775	76,0
Ukraina	8,155	10,6411	76,6
Urugvaja	23,59	32,7002	72,1
Jemena	187,9	279,175	67,3
Zambija ⁽¹⁾	3 540	7 126,41	49,7

(*) 1 EURO = valsts valūtas vienības (izņemot attiecībā uz Kubu, Ekvadoru un Salvadoru, kur tiek izmantots ASV dolārs).

(**) Brisele = 100 %.

⁽¹⁾ Šai vietai koeficientu pielāgo divas reizes: 2009. gada februārī un 2009. gada jūnijā.

⁽²⁾ Šai vietai koeficientu pielāgo divas reizes: 2009. gada aprīlī un 2009. gada jūnijā.

⁽³⁾ Šai vietai koeficientu pielāgo divas reizes: 2009. gada martā un 2009. gada jūnijā.